

# АЗЭРБАЙЧАН МУЭДЛИМИ



## БАЈРАМ ҺӘСӘНОВ ВӘ ОНУН „АЈАЗ“ КИТАБЫ

Биржеттән редакција!

Москванны «Детская литература» ишшүрүлгүчүнүн буралдаты «Ајаз» адлы яңи китаб охумчашад. Эсөр хөшүмә көлпү. Хабниң сидирин иш, бу китаб вә онун музалифи Бајрам Һәсәновун йарадычылыгы натыйда биэ мәлумат берасынан.

Я. АЧЫСЕВ,  
Бакы шешерин

Республикасында ушаг йазычыларынын таңымалысы Бајрам Һәсәнов бир чох ёзгердир, неңдән да повесттерин музалифи. Онун ушагынын илләри көндөн кечинчи учун кандай наја-тила или яхши ташы олмушадыр. В. И. Ленин адына Азәрбајҹан Дөвләт Pedagogika Институтунун тибтегендикдан сопта узузы муддат кандай мәктәбларинде ишлемиш, мәдән бүнү көрә чох көзәл. Билдүн, көрдүрдү дуудуга бу алар «Азәрбајҹан музалими», «Азәрбајҹан пионер» газетеләри, «Көйәрчин» журналы редакцияларында ишлемеси ушаг әдебијаты сафасында онун мәнсүлдүр вә сөзмөрли фразийятина номок етмисидир. Йазычынын мурасын етдири бу мөнөвзү — јиң кандай ушагларынын најаты онун йарадычылыгынын асас мөнөвзү олмушадыр.

Чапалын чыхан или китабы «Гардашлар» адланыр. Бу китаб толланан жаһылорду кандай ушагларынын најаты тәбии, инанырычы, кенин вә нөртәрәфли верилишишdir. Конч мү-

эллифин или һекаяләрни охучуларынын ишсәр-дигиттегин чох етмис, онларда мараг вә нусиргөбтө оյатмышыдь. Бундан руబлапан Бајрам Һәсәнов озун яхши ташы олар бу мөнзүдән нечә заман айримламыш, дәлбәдән яшн һекаязар вә повестләр язымышыдь. «Гардашлар» адлы китабындан сопра онун «Илк гар», «Сафар таҗири» да салындыр, «Илк коруш» вә башта китаблары чапдан чыкыштыру.

Бу китабларда толланан бе-најарларин, повестлорин яңа кандай мәктәб, шакирд мөнзүсүнүн олмасы көстәрүн иш, музалиффи бир туттугу јола мөнзүн садын галымышыдь. Бу ёзарчарларинин «Илк коруш» повестини мәрգәлдүрүр вә кандай музалиминиң фәддәлләрни кенинкән етдири. Бајрам Һәсәнов мүбәйт бир музалим образында кандай аялларына мөлкүс яңи не-фифијәтләр верија чалымышыдь. Эсарин гөрөнмөнүн Назиң ачыс финари, яңи душунчали, эзләйт сөзөн, фәддән бир музалимдир. О, Јеши-Денин ташы-бүсләр иралы сүрмән чох се-

вир. Ушагларын тәңсилдән яңынамасы үчүн чалышывр, мөнкәдә трафикауда тәрдис-тәр-тәрбә салыси Йарадыр, бағ салыр, бу кими яхши ишләр көрүр. Назим тәк деңгелдир. Йазычы онун кими фәддәкар музалимләрдән дә повестинде биен сидир.

«Ајаз» повестини онун Яңи асаридир. Бу эсөр Москванны «Детская литература» ишшүрүлгүчүнүн бир яхши ташы оларынын тарзфенди, Н. Элимбөевинин тәрчүмәсендө, рус диңлилән чапдала бурахынышыдь. Бу: «Б. Һәсәновун Москвада чыхан или китабы деңгелдир. «Рамиз вә онун наинеси» адлы китабы һөмнү ишширијат тарзфендиң 1970-чи илдә чапланып олунмушадыр.

Б. Һәсәновун музәффигүләтли чыхымын «Ајаз» повестинин мөвзусуы яңа кандай ушагларынын најатындан алымышыдь. Мүнәрбә иләэринде, арха чәбәдә галан ушагларынын фәддәлләр, гоочаглыры, ирадоси повестдә кенинш тасвир олуныр. Повестине эсас гаһраманы Ајаздыр, о, ғотијәтли, дөзумдый, аттылы, фәддәкар бир ушагдыр. Эввәлдән чотинниклардан сарсемчылар, горхур, аңчаг сопра дојиншилар, мөвким, ирадолар вә горхамз «олур». Атасы чәбәнә яла душунчаларынан сопра ону колхозда эввәз едир, көндөн узагда, мешәндө ары пәтәкчелиро баҳыр. Мүнәллиф Ајазын ишчө-

чэтинникләрдә үзләшдүйин, тәләсмәдән, тәбии, инанырычы шәкинчәдә көстәрмәјэ чалышмышыдь. Нечо вахты узагдан парылдајан ишигын көрүнгөн, чоң бурахылан, атларын галыя-көлмәссе вә саир, епизодларда Ајазын кечирдүн, нојоччанлар чох тәбии верилишишdir. Гарансиягда мешәдә, төнья галап бир ушагынын горхасы, нојоччан нечирмәс, сөвөр исе өзүн күмәс, албеттө, тәбии во инанырычыдь. Мәнбә бирдә чотинникләрдә үзләнү-үзләшшә Ајаз бу најаты оյарып, «дәнә» союз тәнә дуымур, мотилиштир. Повестине ис магарын салыфаларын бу балача оғланын тәрдичин, Јаваш-Јаваш дәнешмәсси просесине ишер идилишидир.

Йазычы Ајазын атасына мәнбәбет бәсләмәсни, соосиалист эмлакынын көз бәбәйи кими горумасына, гоншу ермәнин көндәннән Аракел бабасын Аракел бабасы, садын галымышыдь. Сүсәннән яңымышын повестдә кенинш тасвир олуныр. Повестине эсас гаһраманы Ајаздыр, о, ғотијәтли, аттылы вә мүдрик бир гоҷадыр. Ајазын атасы Сөлмимә мөйнөм достур. Сөлмимә онуулла коршумшада гафлатын чөйбоң кетүсүнин гочча-яла берк та'сир едир. Аракел бабасын Ајазы мунасабитини, атлыгы гајынын, сөкисинин көстөрмөлөр, епизодлар.

Повестин ән яхши, ән музәффәттөлгөттөл сөйнөләрәндир. Нәмиша Ајаз үчүн нараһат олай Аракел баба тәз-тәз онун Яңына көлпир, гајты вә мәнбәбеттәзә ары пәтәкләрни нечо гуллут стыюн ојарып, масләноттөр иерир. Тәсадүф дәйл ии. Ајаз ду бу иуарни гоччаны эн яхши, ән дөгмә адамы кими үрәкдөн сөвир. Олларнын бу гарышылылы «самын мунасабити та'сирлидир. Элбәттә, Ајазын оз гүвясинде ишак бәсләмәснинде, хәрәкәттөрнин мотилишмасында Аракел бабалынын ролу хүсүнлән болуп дуруп. Кисс олунуры ки, языны Аракел баба образыны мәнбәбеттө заратымышыдь. Сүсәннән образы, онун Ајазда сәмимин достур мунасабиттәрни повестдә хәсендилка верилесе-до, хөшүр, мөнчиләни вә ишыгылышыдь.

Ајазда сых баглы олан најатында, өннөләтләрдә онун анатасы Набаты, колхоз седри Даadaşы, дүлкәр Полады вә бағыларынын тез-тез корукүр. Мүнәрбәниннин торатдый чотинникләрдә мубариза апары, кечи-күнүз бильмәниб юрлама-дан чалышын бу ишсанларын фәддәлләрни да эзэрдә со зекнине ташымышыдь. Колхоз седри Даadaşынын каркин иши, Набатынын нараһатылыгы, ногасларына баҳмажараг. Поладын колхоза комөн көстөрмөлөр музәллиф тарзфенди яхши ишләнүн-

дир. Поладын эсан ишә мәйл стыся, хүсүнсө Ајазын Еринде ары пәтәкләрне баҳмаг истәмис, бу мәгсадда калмасы, оғланла кобуд рефтери—бүтүн бүнләр повестин аны хотти илләсүүлгөнлөр, Ајазын характеристикаләнән яңи чөйтлөрни ачыр. Ајаз Полада инанымыр, буна көрә мешада так галъяр чотинлик чексе да, ары пәтәкләрни она тәбийил вермәк истәмис. Полад каләнәдә гәтијэлэ—«татам га-јында гадор будра мэн изум галлачагам»—дәйир. Нәигизгөн дә галъяр, Тәз-тәз анысы, гарданын, Тәнір музалим, мәктәб достларындан Надир, Зинјад онун Яңына көлпирәр.

Повестдә мешенин, көндөн тәбийт мензәрәләрдә, Ајазын дүшүнчөлөр, атасынын монгубалары, оғланлары яны яхши көмекчиси Бөздәрның өфөрәтләрең йыгчам вә чаны тасвир олунымушадыр. Бизим Азәрбајҹан кондидорында махсус чөйтлөрди, бәзин атаса вә өн-эндорнинизди вермәккә Б. Һәсәнов дөгнүлек көзләмни, бүтүн вадисе вә энвалидларынын бир сүжет хотти тәрфиядада инишияфыны наил олумпудур. Ушагларынын үчүн йазылан вә мараглы охумчашады. «Ајаз» повестин тәкчө Б. Һәсәновун йарадычылыгында деңгел, умумијәттә Азәрбајҹан ушын гәтијэлэлтән музәффәттөлгөттөл бир ёзаридир.

Барада Һәсәнов инди. Јениннен ўзарында ишләп, үмдік сидирин иш, онун йенин вәсир да балача охумчуларын бүсн-рөгбәттөн газаначагыдыр.

Т. МАЙМУД.